

Catalogue no.57-001-XIB



N°57-001-XIB au catalogue

**Electric
Power
Statistics**

July 2002



**Statistiques
de l'énergie
électrique**

Juillet 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00 per issue and CDN \$180.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 9 \$ CA l'exemplaire et de 85 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 45 \$ CA l'exemplaire et de 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Electric Power Statistics

July 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Juillet 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2002

Catalogue 57-001-XIB, Vol. 70, No. 7

Frequency: Monthly

ISSN 1488-5670

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2002

N° 57-001-XIB au catalogue, Vol. 70, No. 7

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1488-5670

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Metric measures

TW.h. (terawatt hour)	=	Watt hour x 10 ¹²
GW.h. (gigawatt hour)	=	Watt hour x 10 ⁹
MW.h. (megawatt hour)	=	Watt hour x 10 ⁶
KW.h. (kilowatt hour)	=	Watt hour x 10 ³

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Elaine Duwors**, Unit Head, Energy Section
- and
- **Melanie Murray**, Energy Section
(613) 951-4923
Internet: melanie.murray@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans cette publication de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Mesures métriques

TW.h. (térawatt heure)	=	Watt heure x 10 ¹²
GW.h. (gigawatt heure)	=	Watt heure x 10 ⁹
MW.h. (mégawatt heure)	=	Watt heure x 10 ⁶
KW.h. (kilowatt heure)	=	Watt heure x 10 ³

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Elaine Duwors**, chef d'unité, Section de l'énergie
- et
- **Melanie Murray**, Section de l'énergie
(613) 951-4923
Internet: melanie.murray@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Data Quality and Methodology	5
Table	
Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries	
Canada and Newfoundland and Labrador	6
Prince Edward Island and Nova Scotia	8
New Brunswick and Quebec	10
Ontario and Manitoba	12
Saskatchewan and Alberta	14
British Columbia and Yukon	16
Northwest Territories / Nunavut and Northwest Territories	18
Nunavut	20

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of terms used in this publication should contact the Energy Section.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Qualité des données et méthodologie	5
Tableau	
L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons	
Canada et Terre-Neuve-et-Labrador	6
Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse	8
Nouveau-Brunswick et Québec	10
Ontario et Manitoba	12
Saskatchewan et Alberta	14
Colombie-Britannique et Territoire du Yukon	16
Territoires du Nord-Ouest / Nunavut et Territoires du Nord-Ouest	18
Nunavut	20

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés à obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent communiquer avec la Section de l'énergie.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

July 2002

- Net generation of electric energy in Canada in July 2002 increased to 47 919 gigawatt hours (GW.h), up 8.2% from July 2001. Exports increased 4.8% to 3 990 GW.h, and imports decreased from 1 286 GW.h, to 1 036 GW.h.
- Year-to-date figures show net generation at the end of July 2002 totalled 338 592 GW.h, up 0.9% over the previous year's period. Exports, at 22 220 GW.h, were down 15.8% and imports, at 10 053 GW.h, were down 17.1%.

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

On April 1, 1999, the Nunavut Territory was created from the eastern part of the Northwest Territories. The western part kept the name Northwest Territories. This publication will present historical data for the combined territories and data for the individual territories beginning in April 1999.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant differences occur in Nova Scotia and Alberta, where wind and tidal power represent approximately 3 percent of these provinces' hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

Faits saillants

Juillet 2002

- La production nette d'énergie électrique au Canada en juillet 2002 a augmenté à 47 919 gigawatt heures (GW.h), une hausse de 8,2% comparativement à juillet 2001. Les exportations ont augmenté de 4,8%, pour atteindre 3 990 GW.h, alors que les importations sont passées de 1 286 GW.h à 1 036 GW.h.
- Les données cumulatives pour les sept premiers mois de 2002 montrent une production nette de 338 592 GW.h, soit une augmentation de 0,9% en regard de la période correspondante de 2001. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 15,8% pour s'inscrire à 22 220 GW.h et les importations ont diminué de 17,1% pour se chiffrer à 10 053 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion représente 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le 1^{er} avril 1999, le territoire du Nunavut a été créé à partir de l'est des Territoires du Nord-Ouest. L'ouest des territoires a conservé le nom de Territoires du Nord-Ouest. Cette publication présentera des données historiques pour les territoires combinés ainsi que des données spécifiques pour les territoires à partir d'avril 1999.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. Les seules différences importantes surviennent en Nouvelle-Écosse et en Alberta, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de ces provinces.

Le taux de réponse est de 100% et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	
CANADA									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	180 122 753	187 735 782	299 144 453	22 134 802	19 925 727	22 820 587	25 067 142	29 073 442
2	Steam-conventional	79 267 713	74 126 120	134 892 374	12 341 543	10 401 377	10 664 619	10 870 617	11 346 505
3	Steam-nuclear	43 177 217	40 863 895	72 353 647	6 537 030	5 827 465	5 554 445	5 510 993	5 746 497
4	Internal combustion	417 249	473 410	677 086	34 248	47 887	54 032	60 829	62 841
5	Combustion turbine	7 927 968	8 559 114	13 925 912	1 115 506	1 039 798	1 281 304	1 251 612	1 309 724
6	Total	310 912 900	311 758 321	520 993 472	42 163 129	37 242 254	40 374 987	42 761 193	47 539 009
Industry Generation									
7	Hydro	16 146 205	18 198 121	28 883 317	2 454 208	2 321 586	2 611 956	2 652 020	2 697 342
8	Steam-conventional	6 009 594	6 144 197	10 259 398	820 472	751 826	911 393	886 868	879 245
9	Internal combustion	306 333	300 205	522 955	41 615	43 750	43 476	43 288	44 493
10	Combustion turbine	2 311 189	2 191 551	3 920 223	311 636	279 698	351 773	335 841	330 086
11	Total	24 773 321	26 834 074	43 585 893	3 627 931	3 396 860	3 918 598	3 918 017	3 951 166
Total Generation									
12	Hydro	196 268 958	205 933 903	328 027 770	24 589 010	22 247 313	25 432 543	27 719 162	31 770 784
13	Steam-conventional	85 277 307	80 270 317	145 151 772	13 162 015	11 153 203	11 576 012	11 757 485	12 225 750
14	Steam-nuclear	43 177 217	40 863 895	72 353 647	6 537 030	5 827 465	5 554 445	5 510 993	5 746 497
15	Internal combustion	723 582	773 615	1 200 041	75 863	91 637	97 508	104 117	107 334
16	Combustion turbine	10 239 157	10 750 665	17 846 135	1 427 142	1 319 496	1 633 077	1 587 453	1 639 810
17	Total	335 686 221	338 592 395	564 579 365	45 791 060	40 639 114	44 293 585	46 679 210	51 490 175
Receipts									
18	Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19	United States -purchased	11 401 451	7 616 070	16 097 444	1 122 074	1 286 707	769 394	941 996	575 822
20	-other	731 933	2 437 291	1 813 460	92 287	137 734	206 035	281 663	363 808
21	-total	12 133 384	10 053 361	17 910 904	1 214 361	1 424 441	975 429	1 223 659	939 630
Deliveries									
22	Provinces	-firm	...	...	...	...	...	...	...
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	...	...	...	...	...	...	...	...
25	United States -firm	7 653 338	5 017 000	12 131 344	1 318 579	718 497	782 155	824 850	833 925
26	-non-firm	18 047 281	17 470 854	26 295 056	2 377 040	1 204 947	976 975	1 303 827	2 384 986
27	-other	697 638	-267 417	1 738 904	206 990	163 620	224 587	362 592	83 477
28	-total	26 398 257	22 220 437	40 165 304	3 902 609	2 087 064	1 983 717	2 491 269	3 302 388
29	Total Deliveries	26 398 257	22 220 437	40 165 304	3 902 609	2 087 064	1 983 717	2 491 269	3 302 388
30	Total Available	321 421 348	326 425 319	542 324 965	43 102 812	39 976 491	43 285 297	45 411 600	49 127 417
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR									
Utility Generation									
1	Hydro	23 599 354	24 218 741	38 191 511	2 304 763	2 392 838	2 634 652	3 183 875	4 076 029
2	Steam-conventional	1 058 518	1 378 745	2 168 886	138 263	146 245	232 237	285 826	307 797
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	26 016	27 780	45 719	4 090	3 924	3 956	3 876	3 857
5	Combustion turbine	2 086	551	2 039	-64	155	71	-36	-173
6	Total	24 685 974	25 625 817	40 408 155	2 447 052	2 543 162	2 870 916	3 473 541	4 387 510
Industry Generation									
7	Hydro	314 899	275 363	529 613	45 376	34 269	46 930	42 525	45 614
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	156 814	156 814	268 824	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	471 713	432 177	798 437	67 778	56 671	69 332	64 927	68 016
Total Generation									
12	Hydro	23 914 253	24 494 104	38 721 124	2 350 139	2 427 107	2 681 582	3 226 400	4 121 643
13	Steam-conventional	1 058 518	1 378 745	2 168 886	138 263	146 245	232 237	285 826	307 797
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	182 830	184 594	314 543	26 492	26 326	26 358	26 278	26 259
16	Combustion turbine	2 086	551	2 039	-64	155	71	-36	-173
17	Total	25 157 687	26 057 994	41 206 592	2 514 830	2 599 833	2 940 248	3 538 468	4 455 526
Receipts									
18	Provinces	8 096	8 617	14 168	1 120	1 014	1 125	1 120	1 693
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces	-firm	18 093 333	18 927 455	29 654 591	1 747 503	1 846 394	2 066 186	2 566 037
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	18 093 333	18 927 455	29 654 591	1 747 503	1 846 394	2 066 186	2 566 037	3 335 138
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	18 093 333	18 927 455	29 654 591	1 747 503	1 846 394	2 066 186	2 566 037	3 335 138
30	Total Available	7 072 450	7 139 156	11 566 169	768 447	754 453	875 187	973 551	1 122 081

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H									
								CANADA	
								Production des services	
31 015 902	27 884 223	28 764 196	26 030 973	24 925 723	23 585 082	25 529 683	21 302 455	Hydraulique	1
11 854 242	10 894 012	11 519 113	10 327 851	9 110 887	9 309 263	11 110 752	11 368 796	Vapeur-classique	2
5 863 936	5 774 853	6 535 558	5 206 261	5 333 946	5 818 969	6 330 372	6 874 138	Vapeur-nucléaire	3
79 413	72 940	76 878	64 223	62 529	58 535	58 892	56 717	Combustion interne	4
1 323 412	1 200 660	1 291 570	1 252 926	1 180 508	1 117 081	1 192 957	1 206 349	Turbines à combustion	5
50 136 905	45 826 688	48 187 315	42 882 234	40 613 593	39 888 930	44 222 656	40 808 455	Total	6
								Production industrielle	
2 755 296	2 454 642	2 666 773	2 584 919	2 673 854	2 580 239	2 482 398	2 347 165	Hydraulique	7
997 394	913 258	900 032	834 445	805 965	796 545	896 558	780 742	Vapeur-classique	8
43 638	42 963	44 554	42 826	42 776	41 816	41 632	42 546	Combustion interne	9
346 440	315 243	348 792	308 546	306 748	289 750	276 032	320 884	Turbines à combustion	10
4 142 768	3 726 106	3 960 151	3 770 736	3 829 343	3 708 350	3 696 620	3 491 337	Total	11
								Production totale	
33 771 198	30 338 865	31 430 969	28 615 892	27 599 577	26 165 321	28 012 081	23 649 620	Hydraulique	12
12 851 636	11 807 270	12 419 145	11 162 296	9 916 852	10 105 808	12 007 310	12 149 538	Vapeur-classique	13
5 863 936	5 774 853	6 535 558	5 206 261	5 333 946	5 818 969	6 330 372	6 874 138	Vapeur-nucléaire	14
123 051	115 903	121 432	107 049	105 305	100 351	100 524	99 263	Combustion interne	15
1 669 852	1 515 903	1 640 362	1 561 472	1 487 256	1 406 831	1 468 989	1 527 233	Turbines à combustion	16
54 279 673	49 552 794	52 147 466	46 652 970	44 442 936	43 597 280	47 919 276	44 299 792	Total	17
								Réceptions	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	18
691 894	709 056	1 495 119	1 457 878	1 481 885	1 113 826	666 412	1 137 828	États-Unis -achats	19
443 596	1 436 353	-323 829	-65 090	295 736	280 539	369 986	147 939	-autres	20
1 135 490	2 145 409	1 171 290	1 392 788	1 777 621	1 394 365	1 036 398	1 285 767	-total	21
								Livraisons	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces -souscrites	22
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	24
								Aux États-Unis	
751 711	602 111	679 283	673 746	654 719	753 951	901 479	1 272 947	-souscrites	25
2 516 553	2 147 365	2 592 164	2 692 772	1 700 901	2 350 636	3 470 463	2 296 979	-non-souscrites	26
163 108	-59 773	-255 231	-84 499	331 283	19 140	-381 445	239 447	-autres	27
3 431 372	2 689 703	3 016 216	3 282 019	2 686 903	3 123 727	3 990 497	3 809 373	-total	28
3 431 372	2 689 703	3 016 216	3 282 019	2 686 903	3 123 727	3 990 497	3 809 373	Livraisons totales	29
51 983 791	49 008 500	50 302 540	44 763 739	43 533 654	41 867 918	44 965 177	41 776 186	Total disponible	30
								TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	
								Production des services	
4 465 112	4 031 981	4 393 381	3 481 933	2 820 975	2 416 292	2 609 067	2 128 311	Hydraulique	1
323 565	292 937	277 513	207 755	161 359	98 776	16 840	58 784	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
4 582	3 874	3 729	3 757	3 985	3 745	4 108	4 091	Combustion interne	4
-61	-160	-99	187	666	-51	69	711	Turbines à combustion	5
4 793 198	4 328 632	4 674 524	3 693 632	2 986 985	2 518 762	2 630 084	2 191 897	Total	6
								Production industrielle	
46 035	43 469	45 195	35 314	33 862	35 143	36 345	43 474	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
68 437	65 871	67 597	57 716	56 264	57 545	58 747	65 876	Total	11
								Production totale	
4 511 147	4 075 450	4 438 576	3 517 247	2 854 837	2 451 435	2 645 412	2 171 785	Hydraulique	12
323 565	292 937	277 513	207 755	161 359	98 776	16 840	58 784	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
26 984	26 276	26 131	26 159	26 387	26 147	26 510	26 493	Combustion interne	15
-61	-160	-99	187	666	-51	69	711	Turbines à combustion	16
4 861 635	4 394 503	4 742 121	3 751 348	3 043 249	2 576 307	2 688 831	2 257 773	Total	17
								Réceptions	
1 419	1 362	1 186	1 268	987	961	1 434	1 206	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
3 635 566	3 257 231	3 564 119	2 715 362	2 108 529	1 769 749	1 876 899	1 465 207	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
3 635 566	3 257 231	3 564 119	2 715 362	2 108 529	1 769 749	1 876 899	1 465 207	-total	24
								Aux États-Unis	
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
3 635 566	3 257 231	3 564 119	2 715 362	2 108 529	1 769 749	1 876 899	1 465 207	Livraisons totales	29
1 227 488	1 138 634	1 179 188	1 037 254	935 707	807 519	813 366	793 772	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001
PRINCE EDWARD ISLAND								
MW.H								
Utility Generation								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	33 249	8 322	35 183	-174	-122	-136	-195	2 561
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	1 629	1 629	1 806	84	84	3	3	3
5	5 172	-87	6 410	1 328	2	-25	-28	-39
6	40 050	9 864	43 399	1 238	-36	-158	-220	2 525
Industry Generation								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	33 249	8 322	35 183	-174	-122	-136	-195	2 561
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	1 629	1 629	1 806	84	84	3	3	3
16	5 172	-87	6 410	1 328	2	-25	-28	-39
17	40 050	9 864	43 399	1 238	-36	-158	-220	2 525
Receipts								
18	573 351	599 976	1 018 163	93 070	85 470	87 862	87 818	90 592
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	613 401	609 840	1 061 562	94 308	85 434	87 704	87 598	93 117
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1	546 259	606 778	705 627	47 581	13 261	23 968	26 387	48 171
2	6 260 999	6 307 657	10 840 167	861 385	839 585	939 378	946 814	992 006
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
5	18 222	5 317	20 061	573	3	-54	-24	1 341
6	6 825 480	6 919 752	11 565 855	909 539	852 849	963 292	973 177	1 041 518
Industry Generation								
7	21 049	21 065	34 198	3 116	2 853	2 680	2 423	2 077
8	135 018	87 603	226 235	18 858	19 135	14 823	16 851	21 550
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	156 067	108 668	260 433	21 974	21 988	17 503	19 274	23 627
Total Generation								
12	567 308	627 843	739 825	50 697	16 114	26 648	28 810	50 248
13	6 396 017	6 395 260	11 066 402	880 243	858 720	954 201	963 665	1 013 556
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-
16	18 222	5 317	20 061	573	3	-54	-24	1 341
17	6 981 547	7 028 420	11 826 288	931 513	874 837	980 795	992 451	1 065 145
Receipts								
18	65 079	69 029	109 043	5 115	13 288	8 670	8 532	8 359
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	168 346	344 764	355 546	21 228	40 413	59 418	42 035	24 106
24	168 346	344 764	355 546	21 228	40 413	59 418	42 035	24 106
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	24 065	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	24 065	-	-	-	-	-	-
29	168 346	368 829	355 546	21 228	40 413	59 418	42 035	24 106
30 Total Available	6 878 280	6 728 620	11 579 785	915 400	847 712	930 047	958 948	1 049 398

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	
								Production des services	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
8 684	-262	555	-197	-180	-137	-141	-127	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
401	401	401	114	114	114	84	84	Combustion interne	4
-28	-43	-42	72	-32	-11	-3	-17	Turbines à combustion	5
9 057	96	914	-11	-98	-34	-60	-60	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								Production totale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
8 684	-262	555	-197	-180	-137	-141	-127	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
401	401	401	114	114	114	84	84	Combustion interne	15
-28	-43	-42	72	-32	-11	-3	-17	Turbines à combustion	16
9 057	96	914	-11	-98	-34	-60	-60	Total	17
								Réceptions	
83 716	85 505	87 488	83 939	84 082	85 633	89 613	92 669	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	25
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
92 773	85 601	88 402	83 928	83 984	85 599	89 553	92 609	Total disponible	30
								NOUVELLE-ÉCOSSE	
								Production des services	
64 544	82 553	93 574	126 024	105 983	62 254	71 846	35 936	Hydraulique	1
1 013 410	934 342	983 157	878 031	869 223	822 140	807 354	823 824	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
2 376	1 747	168	336	427	38	225	150	Turbines à combustion	5
1 080 330	1 018 642	1 076 899	1 004 391	975 633	884 432	879 425	859 910	Total	6
								Production industrielle	
2 112	1 804	2 532	3 787	3 886	3 837	3 107	3 179	Hydraulique	7
18 131	14 426	19 488	16 767	12 811	2 851	3 129	18 811	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
20 243	16 230	22 020	20 554	16 697	6 688	6 236	21 990	Total	11
								Production totale	
66 656	84 357	96 106	129 811	109 869	66 091	74 953	39 115	Hydraulique	12
1 031 541	948 768	1 002 645	894 798	882 034	824 991	810 483	842 635	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
2 376	1 747	168	336	427	38	225	150	Turbines à combustion	16
1 100 573	1 034 872	1 098 919	1 024 945	992 330	891 120	885 661	881 900	Total	17
								Réceptions	
31 852	13 724	1 173	6 929	330	2 457	12 564	10 879	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
35 889	18 361	45 171	66 940	94 593	57 648	26 162	22 433	-souscrites	23
35 889	18 361	45 171	66 940	94 593	57 648	26 162	22 433	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	25
-	-	663	2 721	16 203	4 478	-	-	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	28
-	-	663	2 721	16 203	4 478	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
35 889	18 361	45 834	69 661	110 796	62 126	26 162	22 433	Livraisons totales	29
1 096 536	1 030 235	1 054 258	962 213	881 864	831 451	872 063	870 346	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001
NEW BRUNSWICK								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	1 478 995	1 724 325	1 985 071	60 011	69 910	107 712	113 318	155 125
2 Steam-conventional	7 339 058	6 058 259	12 193 101	1 019 459	864 717	912 945	945 153	1 111 769
3 Steam-nuclear	2 502 039	1 584 349	4 520 407	479 846	430 297	442 441	430 292	235 492
4 Internal combustion	666	668	1 157	104	101	98	96	92
5 Combustion turbine	16 748	3 420	21 991	6 636	-91	-294	-466	-542
6 Total	11 337 506	9 371 021	18 721 727	1 566 056	1 364 934	1 462 902	1 488 393	1 501 936
Industry Generation								
7 Hydro	31 039	30 839	42 559	2 652	1 730	2 119	2 704	2 315
8 Steam-conventional	625 310	629 706	1 031 497	86 768	65 237	80 394	94 306	79 482
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	656 349	660 545	1 074 056	89 420	66 967	82 513	97 010	81 797
Total Generation								
12 Hydro	1 510 034	1 755 164	2 027 630	62 663	71 640	109 831	116 022	157 440
13 Steam-conventional	7 964 368	6 687 965	13 224 598	1 106 227	929 954	993 339	1 039 459	1 191 251
14 Steam-nuclear	2 502 039	1 584 349	4 520 407	479 846	430 297	442 441	430 292	235 492
15 Internal combustion	666	668	1 157	104	101	98	96	92
16 Combustion turbine	16 748	3 420	21 991	6 636	-91	-294	-466	-542
17 Total	11 993 855	10 031 566	19 795 783	1 655 476	1 431 901	1 545 415	1 585 403	1 583 733
Receipts								
18 Provinces	1 337 515	1 530 906	1 602 283	30 523	47 614	59 525	48 521	78 585
19 United States -purchased	54 441	15 816	80 103	640	1 062	21 162	970	1 828
20 -other	-7 171	-	-7 171	-	-	-	-	-
21 -total	47 270	15 816	72 932	640	1 062	21 162	970	1 828
Deliveries								
22 Provinces -firm	201 845	397 738	410 700	35 586	29 949	21 986	61 919	59 415
23 -non-firm	926 273	429 555	1 801 105	195 322	255 302	275 307	42 963	105 938
24 -total	1 128 118	827 293	2 211 805	230 908	285 251	297 293	104 882	165 353
25 United States -firm	434 783	447 059	723 400	76 635	58 712	54 673	49 900	48 697
26 -non-firm	1 893 367	871 377	2 750 764	252 203	211 253	72 045	121 305	200 591
27 -other	78 628	7 196	108 823	5 656	8 047	7 110	6 906	2 476
28 -total	2 406 778	1 325 632	3 582 987	334 494	278 012	133 828	178 111	251 764
29 Total Deliveries	3 534 896	2 152 925	5 794 792	565 402	563 263	431 121	282 993	417 117
30 Total Available	9 843 744	9 425 363	15 676 206	1 121 237	917 314	1 194 981	1 351 901	1 247 029
QUEBEC								
Utility Generation								
1 Hydro	89 679 757	91 452 770	144 716 768	11 254 211	9 001 748	10 124 736	11 644 909	13 011 407
2 Steam-conventional	769 062	720 815	1 324 247	84 809	85 416	128 842	127 913	128 205
3 Steam-nuclear	2 482 000	2 239 373	4 704 972	449 655	432 644	451 451	436 652	452 570
4 Internal combustion	149 228	144 162	229 270	3 931	15 428	17 411	20 075	23 197
5 Combustion turbine	129 279	115 013	207 998	15 154	12 976	16 691	14 698	19 200
6 Total	93 209 326	94 672 133	151 183 255	11 807 760	9 548 212	10 739 131	12 244 247	13 634 579
Industry Generation								
7 Hydro	10 700 172	11 580 687	19 312 400	1 725 282	1 586 454	1 710 840	1 793 830	1 795 822
8 Steam-conventional	305 627	333 632	519 490	48 861	44 355	27 994	43 403	49 250
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	11 005 799	11 914 319	19 831 890	1 774 143	1 630 809	1 738 834	1 837 233	1 845 072
Total Generation								
12 Hydro	100 379 929	103 033 457	164 029 168	12 979 493	10 588 202	11 835 576	13 438 739	14 807 229
13 Steam-conventional	1 074 689	1 054 447	1 843 737	133 670	129 771	156 836	171 316	177 455
14 Steam-nuclear	2 482 000	2 239 373	4 704 972	449 655	432 644	451 451	436 652	452 570
15 Internal combustion	149 228	144 162	229 270	3 931	15 428	17 411	20 075	23 197
16 Combustion turbine	129 279	115 013	207 998	15 154	12 976	16 691	14 698	19 200
17 Total	104 215 125	106 586 452	171 015 145	13 581 903	11 179 021	12 477 965	14 081 480	15 479 651
Receipts								
18 Provinces	20 019 397	20 156 427	33 442 009	2 044 932	2 291 315	2 577 849	2 910 424	3 598 092
19 United States -purchased	2 524 789	919 538	3 457 743	95 393	287 193	293 546	144 591	112 231
20 -other	12 072	-	12 072	-	-	-	-	-
21 -total	2 536 861	919 538	3 469 815	95 393	287 193	293 546	144 591	112 231
Deliveries								
22 Provinces -firm	1 061 710	2 507 613	1 377 583	70 637	52 741	51 446	56 793	84 256
23 -non-firm	1 928 324	1 675 886	2 547 755	144 240	86 679	98 622	120 910	168 980
24 -total	2 990 034	4 183 499	3 925 338	214 877	139 420	150 068	177 703	253 236
25 United States -firm	3 392 762	1 395 517	4 841 161	573 269	142 710	185 956	281 275	265 189
26 -non-firm	7 741 880	9 586 082	10 020 525	900 876	-20 240	87 183	488 139	822 687
27 -other	33 100	-	68 750	35 650	-	-	-	-
28 -total	11 167 742	10 981 599	14 930 436	1 509 795	122 470	273 139	769 414	1 087 876
29 Total Deliveries	14 157 776	15 165 098	18 855 774	1 724 672	261 890	423 207	947 117	1 341 112
30 Total Available	112 613 607	112 497 319	189 071 195	13 997 556	13 495 639	14 926 153	16 189 378	17 848 862

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H									
NOUVEAU-BRUNSWICK									
Production des services									
81 530	68 608	173 846	504 533	410 201	206 540	279 067	182 664	Hydraulique	1
1 187 203	930 423	917 261	626 936	753 954	837 705	804 777	983 563	Vapeur-classique	2
210 657	400 561	443 772	268 550	-4 181	-3 416	268 406	448 065	Vapeur-nucléaire	3
93	96	95	95	95	96	98	100	Combustion interne	4
1 978	-614	310	1 463	668	-273	-112	242	Turbines à combustion	5
1 481 461	1 399 074	1 535 284	1 401 577	1 160 737	1 040 652	1 352 236	1 614 634	Total	6
Production industrielle									
1 435	1 642	2 461	6 676	8 326	5 865	4 434	4 191	Hydraulique	7
99 664	97 869	94 822	83 377	81 778	78 172	94 024	77 760	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
101 099	99 511	97 283	90 053	90 104	84 037	98 458	81 951	Total	11
Production totale									
82 965	70 250	176 307	511 209	418 527	212 405	283 501	186 855	Hydraulique	12
1 286 867	1 028 292	1 012 083	710 313	835 732	915 877	898 801	1 061 323	Vapeur-classique	13
210 657	400 561	443 772	268 550	-4 181	-3 416	268 406	448 065	Vapeur-nucléaire	14
93	96	95	95	95	96	98	100	Combustion interne	15
1 978	-614	310	1 463	668	-273	-112	242	Turbines à combustion	16
1 582 560	1 498 585	1 632 567	1 491 630	1 250 841	1 124 689	1 450 694	1 696 585	Total	17
Réceptions									
357 048	225 311	123 615	175 830	245 795	370 080	33 227	27 781	Autres provinces	18
6 741	622	167	7 794	120	99	273	1 102	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
6 741	622	167	7 794	120	99	273	1 102	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
Livraisons									
57 271	60 828	66 645	58 025	48 152	48 307	58 510	34 667	Autres provinces	22
137 195	95 934	22 462	41 272	36 590	39 871	56 231	264 944	-non-souscrites	23
194 466	156 762	89 107	99 297	84 742	88 178	114 741	299 611	-total	24
Aux									
47 113	45 803	75 813	58 513	65 243	79 785	74 789	51 699	États-Unis	25
160 515	85 993	168 174	104 954	44 418	112 511	194 812	310 051	-souscrites	25
1 293	1 648	-2 758	2 767	2 241	3 101	-1 096	13 961	-non-souscrites	26
208 921	133 444	241 229	166 234	111 902	195 397	268 505	375 711	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
403 387	290 206	330 336	265 531	196 644	283 575	383 246	675 322	Livraisons totales	29
1 542 962	1 434 312	1 426 013	1 409 723	1 300 112	1 211 293	1 100 948	1 050 146	Total disponible	30
QUÉBEC									
Production des services									
14 867 829	13 964 695	14 203 323	12 432 283	12 253 922	11 443 851	12 286 867	10 776 170	Hydraulique	1
97 372	92 250	97 698	113 644	116 108	118 339	85 404	172 755	Vapeur-classique	2
412 781	412 921	456 027	66 586	-1 262	435 984	456 336	448 972	Vapeur-nucléaire	3
25 266	22 372	23 825	20 463	19 629	16 697	15 910	27 900	Combustion interne	4
20 062	17 835	19 655	16 643	9 431	16 093	15 294	15 590	Turbines à combustion	5
15 423 310	14 510 073	14 800 528	12 649 619	12 397 828	12 030 964	12 859 811	11 441 387	Total	6
Production industrielle									
1 794 554	1 592 367	1 724 584	1 658 264	1 651 495	1 618 811	1 540 612	1 583 259	Hydraulique	7
58 745	48 876	44 125	36 032	44 789	47 269	53 796	35 165	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
1 853 299	1 641 243	1 768 709	1 694 296	1 696 284	1 666 080	1 594 408	1 618 424	Total	11
Production totale									
16 662 383	15 557 062	15 927 907	14 090 547	13 905 417	13 062 662	13 827 479	12 359 429	Hydraulique	12
156 117	141 126	141 823	149 676	160 897	165 608	139 200	207 920	Vapeur-classique	13
412 781	412 921	456 027	66 586	-1 262	435 984	456 336	448 972	Vapeur-nucléaire	14
25 266	22 372	23 825	20 463	19 629	16 697	15 910	27 900	Combustion interne	15
20 062	17 835	19 655	16 643	9 431	16 093	15 294	15 590	Turbines à combustion	16
17 276 609	16 151 316	16 569 237	14 343 915	14 094 112	13 697 044	14 454 219	13 059 811	Total	17
Réceptions									
3 926 740	3 522 796	3 747 920	2 887 174	2 184 422	1 972 118	1 915 257	1 963 978	Autres provinces	18
103 453	120 762	91 064	127 471	184 948	155 738	136 102	99 788	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
103 453	120 762	91 064	127 471	184 948	155 738	136 102	99 788	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
Livraisons									
240 935	223 494	206 492	217 402	324 808	648 365	646 117	62 229	Autres provinces	22
508 191	368 690	165 763	159 289	183 253	283 735	6 965	128 575	-non-souscrites	23
749 126	592 184	372 255	376 691	508 061	932 100	653 082	190 804	-total	24
Aux									
236 636	177 378	189 699	205 303	185 789	171 551	229 161	449 126	États-Unis	25
1 322 195	1 311 076	1 514 661	1 311 966	981 675	1 398 439	1 746 070	714 985	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	33 100	-non-souscrites	26
1 558 831	1 488 454	1 704 360	1 517 269	1 167 464	1 569 990	1 975 231	1 197 211	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
2 307 957	2 080 638	2 076 615	1 893 960	1 675 525	2 502 090	2 628 313	1 388 015	Livraisons totales	29
18 998 845	17 714 236	18 331 606	15 464 600	14 787 957	13 322 810	13 877 265	13 735 562	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001
ONTARIO								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	20 727 052	24 043 280	35 634 175	2 240 455	2 336 089	3 124 098	3 452 521	3 753 960
2 Steam-conventional	25 159 798	23 932 668	43 338 038	4 729 924	3 319 711	3 398 893	3 290 905	3 438 807
3 Steam-nuclear	38 193 178	37 040 173	63 128 268	5 607 529	4 964 524	4 660 553	4 644 049	5 058 435
4 Internal combustion	21 067	24 152	40 780	2 504	2 620	4 481	4 966	5 142
5 Combustion turbine	3 135 955	3 650 057	6 027 596	518 369	511 458	611 687	613 558	636 569
6 Total	87 237 050	88 690 330	148 168 857	13 098 781	11 134 402	11 799 712	12 005 999	12 892 913
Industry Generation								
7 Hydro	728 295	885 531	1 297 309	72 349	94 166	128 071	135 544	138 884
8 Steam-conventional	1 097 510	1 171 474	1 917 714	162 229	149 051	179 337	167 504	162 083
9 Internal combustion	15 357	15 357	25 464	1 545	1 545	2 339	2 339	2 339
10 Combustion turbine	514 095	608 981	898 791	66 136	48 392	92 361	91 556	86 251
11 Total	2 355 257	2 681 343	4 139 278	302 259	293 154	402 108	396 943	389 557
Total Generation								
12 Hydro	21 455 347	24 928 811	36 931 484	2 312 804	2 430 255	3 252 169	3 588 065	3 892 844
13 Steam-conventional	26 257 308	25 104 142	45 255 752	4 892 153	3 468 762	3 578 230	3 458 409	3 600 890
14 Steam-nuclear	38 193 178	37 040 173	63 128 268	5 607 529	4 964 524	4 660 553	4 644 049	5 058 435
15 Internal combustion	36 424	39 509	66 244	4 049	4 165	6 820	7 305	7 481
16 Combustion turbine	3 650 050	4 259 038	6 926 387	584 505	559 850	704 048	705 114	722 820
17 Total	89 592 307	91 371 673	152 308 135	13 401 040	11 427 556	12 201 820	12 402 942	13 282 470
Receipts								
18 Provinces	2 537 888	3 813 578	3 912 692	302 288	222 462	271 146	276 898	302 010
19 United States -purchased	1 594 038	312 798	2 838 237	444 374	463 100	124 722	118 253	93 750
20 -other	963 604	2 762 814	1 888 910	120 307	160 296	237 825	261 276	145 602
21 -total	2 557 642	3 075 612	4 727 147	564 681	623 396	362 547	379 529	239 352
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	1 438 635	1 073 593	2 706 046	165 140	258 775	310 945	335 970	196 581
24 -total	1 438 635	1 073 593	2 706 046	165 140	258 775	310 945	335 970	196 581
25 United States -firm	210 488	139 864	357 297	25 667	29 866	31 842	29 805	29 629
26 -non-firm	2 166 892	1 773 160	3 021 158	198 222	45 533	74 156	142 005	394 350
27 -other	926 237	1 246 590	1 844 414	122 090	160 000	234 615	258 463	143 009
28 -total	3 303 617	3 159 614	5 222 869	345 979	235 399	340 613	430 273	566 988
29 Total Deliveries	4 742 252	4 233 207	7 928 915	511 119	494 174	651 558	766 243	763 569
30 Total Available	89 945 585	94 027 656	153 019 059	13 756 890	11 779 240	12 183 955	12 293 126	13 060 263
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	19 671 472	16 676 903	32 898 786	2 811 761	2 624 943	2 649 395	2 584 837	2 556 378
2 Steam-conventional	278 285	415 786	452 727	42 869	5 536	30 760	28 709	66 568
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	6 299	6 331	10 493	705	722	823	913	1 031
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	19 956 056	17 099 020	33 362 006	2 855 335	2 631 201	2 680 978	2 614 459	2 623 977
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	51 090	51 038	85 670	6 430	6 430	7 240	7 240	7 240
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	51 090	51 038	85 670	6 430	6 430	7 240	7 240	7 240
Total Generation								
12 Hydro	19 671 472	16 676 903	32 898 786	2 811 761	2 624 943	2 649 395	2 584 837	2 556 378
13 Steam-conventional	329 375	466 824	538 397	49 299	11 966	38 000	35 949	73 808
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	6 299	6 331	10 493	705	722	823	913	1 031
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	20 007 146	17 150 058	33 447 676	2 861 765	2 637 631	2 688 218	2 621 699	2 631 217
Receipts								
18 Provinces	385 975	285 041	671 655	59 134	52 341	40 025	66 807	67 373
19 United States -purchased	345 267	1 222 619	657 566	38 807	41 494	37 782	54 004	140 212
20 -other	-267 743	-249 175	-516 279	-38 807	-41 104	-34 189	-47 938	-86 498
21 -total	77 524	973 444	141 287	-	390	3 593	6 066	53 714
Deliveries								
22 Provinces -firm	995 483	1 042 780	1 675 982	126 445	125 054	141 190	130 339	157 471
23 -non-firm	895 944	339 033	1 600 479	141 350	150 397	169 336	130 085	113 367
24 -total	1 891 427	1 381 813	3 276 461	267 795	275 451	310 526	260 424	270 838
25 United States -firm	3 238 001	2 647 368	5 379 749	574 152	411 224	424 472	363 723	368 177
26 -non-firm	2 800 578	1 683 788	4 377 780	398 678	471 636	281 916	307 744	117 228
27 -other	-102 958	-417 549	-253 269	7 102	5 652	-8 645	-44 756	-109 664
28 -total	5 935 621	3 913 607	9 504 260	979 932	888 512	697 743	626 711	375 741
29 Total Deliveries	7 827 048	5 295 420	12 780 721	1 247 727	1 163 963	1 008 269	887 135	646 579
30 Total Available	12 643 597	13 113 123	21 479 897	1 673 172	1 526 399	1 723 567	1 807 437	2 105 725

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H									
								ONTARIO	
								Production des services	
3 548 473	3 075 583	3 371 580	3 592 823	3 905 841	3 578 186	2 970 794	2 475 846	Hydraulique	1
3 921 554	3 748 629	3 836 872	3 517 182	2 091 245	2 681 405	4 135 781	3 677 568	Vapeur-classique	2
5 240 498	4 961 371	5 635 759	4 871 125	5 339 389	5 386 401	5 605 630	5 977 101	Vapeur-nucléaire	3
4 514	3 819	3 884	3 898	3 145	2 619	2 273	2 143	Combustion interne	4
565 159	545 537	581 689	521 700	468 825	454 790	512 357	519 656	Turbines à combustion	5
13 280 198	12 334 939	13 429 784	12 506 728	11 808 445	12 103 401	13 226 835	12 652 314	Total	6
								Production industrielle	
143 316	125 084	143 331	121 844	133 428	127 265	91 263	85 967	Hydraulique	7
188 828	171 814	173 934	161 739	149 121	153 422	172 616	157 075	Vapeur-classique	8
2 360	2 360	2 360	2 244	2 244	2 244	1 545	1 545	Combustion interne	9
96 249	90 718	97 640	83 577	84 948	79 246	76 603	67 809	Turbines à combustion	10
430 753	389 976	417 265	369 404	369 741	362 177	342 027	312 396	Total	11
								Production totale	
3 691 789	3 200 667	3 514 911	3 714 667	4 039 269	3 705 451	3 062 057	2 561 813	Hydraulique	12
4 110 382	3 920 443	4 010 806	3 678 921	2 240 366	2 834 827	4 308 397	3 834 643	Vapeur-classique	13
5 240 498	4 961 371	5 635 759	4 871 125	5 339 389	5 386 401	5 605 630	5 977 101	Vapeur-nucléaire	14
6 874	6 179	6 244	6 142	5 389	4 863	3 818	3 688	Combustion interne	15
661 408	636 255	679 329	605 277	553 773	534 036	588 960	587 465	Turbines à combustion	16
13 710 951	12 724 915	13 847 049	12 876 132	12 178 186	12 465 578	13 568 862	12 964 710	Total	17
								Réceptions	
540 243	488 443	363 323	417 789	482 982	739 204	781 594	268 098	Autres provinces	18
123 971	27 072	26 273	44 767	1 296	2 534	86 885	192 794	États-Unis	19
168 943	1 672 956	140 038	94 465	258 135	216 156	212 121	153 020	-achats	20
292 914	1 700 028	166 311	139 232	259 431	218 690	299 006	345 814	-autres	21
								Livraisons	
212 292	208 189	186 091	163 383	75 563	202 281	25 794	303 466	Autres provinces	22
212 292	208 189	186 091	163 383	75 563	202 281	25 794	303 466	-souscrites	23
								Aux	
28 851	26 127	29 901	30 331	15 526	7 149	1 979	28 919	États-Unis	25
252 679	234 649	495 074	563 509	65 892	120 827	40 530	363 815	-souscrites	26
163 410	172 271	142 601	93 408	259 310	204 774	210 816	149 639	-non-souscrites	27
444 940	433 047	667 576	687 248	340 728	332 750	253 325	542 373	-autres	28
657 232	641 236	853 667	850 631	416 291	535 031	279 119	845 839	-total	29
13 886 876	14 272 150	13 523 016	12 582 522	12 504 308	12 888 441	14 370 343	12 732 783	Livraisons totales	29
								Total disponible	30
								MANITOBA	
								Production des services	
2 697 183	2 238 190	2 384 139	2 130 912	2 288 290	2 455 314	2 482 875	2 985 949	Hydraulique	1
70 664	64 005	27 681	42 799	41 165	35 859	133 613	29 191	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
1 093	1 047	965	928	853	762	683	624	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
2 768 940	2 303 242	2 412 785	2 174 639	2 330 308	2 491 935	2 617 171	3 015 764	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
8 243	8 243	8 244	6 627	6 627	6 626	6 428	6 430	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
8 243	8 243	8 244	6 627	6 627	6 626	6 428	6 430	Total	11
								Production totale	
2 697 183	2 238 190	2 384 139	2 130 912	2 288 290	2 455 314	2 482 875	2 985 949	Hydraulique	12
78 907	72 248	35 925	49 426	47 792	42 485	140 041	35 621	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
1 093	1 047	965	928	853	762	683	624	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
2 777 183	2 311 485	2 421 029	2 181 266	2 336 935	2 498 561	2 623 599	3 022 194	Total	17
								Réceptions	
76 428	101 290	92 210	-	892	6 396	7 825	58 331	Autres provinces	18
130 494	185 422	309 574	242 839	191 937	69 256	93 097	13 049	États-Unis	19
-93 516	-	-253 595	358	2 889	12 621	82 068	-13 049	-achats	20
36 978	185 422	55 979	243 197	194 826	81 877	175 165	-	-autres	21
								Livraisons	
139 614	122 442	136 812	134 008	178 754	166 795	164 355	104 731	Autres provinces	22
128 915	113 264	72 681	61 351	943	-6 220	-31 901	119 035	-souscrites	23
268 529	235 706	209 493	195 359	179 697	160 575	132 454	223 766	-total	24
								Aux	
377 569	301 232	334 721	325 592	343 272	477 069	487 913	649 711	États-Unis	25
142 177	145 139	172 385	233 879	330 406	299 666	360 136	520 750	-souscrites	26
-112 969	-	-267 822	-	-	-	-36 758	45 272	-non-souscrites	27
406 777	446 371	239 284	559 471	673 678	776 735	811 291	1 215 733	-autres	28
675 306	682 077	448 777	754 830	853 375	937 310	943 745	1 439 499	-total	29
2 215 283	1 916 120	2 120 441	1 669 633	1 679 278	1 649 524	1 862 844	1 641 026	Livraisons totales	29
								Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001
SASKATCHEWAN								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	1 405 490	1 563 990	2 343 115	230 820	169 307	164 081	182 551	190 866
2 Steam-conventional	7 316 591	7 572 320	12 699 255	1 133 362	974 670	988 574	1 107 374	1 178 684
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	177	215	311	22	24	20	31	37
5 Combustion turbine	900 830	893 133	1 497 608	121 345	88 923	141 991	115 396	129 123
6 Total	9 623 088	10 029 658	16 540 289	1 485 549	1 232 924	1 294 666	1 405 352	1 498 710
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	319 037	397 488	583 649	49 087	48 053	58 250	48 917	60 305
9 Internal combustion	13 103	13 103	22 179	1 628	1 628	1 940	1 940	1 940
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	332 140	410 591	605 828	50 715	49 681	60 190	50 857	62 245
Total Generation								
12 Hydro	1 405 490	1 563 990	2 343 115	230 820	169 307	164 081	182 551	190 866
13 Steam-conventional	7 635 628	7 969 808	13 282 904	1 182 449	1 022 723	1 046 824	1 156 291	1 238 989
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	13 280	13 318	22 490	1 650	1 652	1 960	1 971	1 977
16 Combustion turbine	900 830	893 133	1 497 608	121 345	88 923	141 991	115 396	129 123
17 Total	9 955 228	10 440 249	17 146 117	1 536 264	1 282 605	1 354 856	1 456 209	1 560 955
Receipts								
18 Provinces	1 196 076	630 212	2 092 490	174 935	197 686	193 536	156 151	174 106
19 United States -purchased	463 480	523 228	855 058	33 518	92 360	85 720	68 228	111 752
20 -other	31 171	-	62 899	10 787	18 542	2 399	-	-
21 -total	494 651	523 228	917 957	44 305	110 902	88 119	68 228	111 752
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	809 630	426 968	1 344 623	125 672	93 488	81 104	126 186	108 543
24 -total	809 630	426 968	1 344 623	125 672	93 488	81 104	126 186	108 543
25 United States -firm	89 649	41 600	127 699	21 250	16 800	-	-	-
26 -non-firm	47 412	264 920	117 307	58 194	2 599	1 712	6 345	1 045
27 -other	-22 520	-	35 018	55 069	1 011	1 458	-	-
28 -total	114 541	306 520	280 024	134 513	20 410	3 170	6 345	1 045
29 Total Deliveries	924 171	733 488	1 624 647	260 185	113 898	84 274	132 531	109 588
30 Total Available	10 721 784	10 860 201	18 531 917	1 495 319	1 477 295	1 552 237	1 548 057	1 737 225
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	927 219	998 129	1 483 793	167 188	96 888	92 550	85 418	114 530
2 Steam-conventional	27 976 014	27 102 685	47 460 841	3 904 484	3 820 003	3 825 084	3 897 383	4 037 873
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	49 650	71 938	70 230	4 116	4 482	4 316	4 057	3 609
5 Combustion turbine	3 328 158	3 411 893	5 620 665	425 361	398 400	481 555	487 094	500 097
6 Total	32 281 041	31 584 645	54 635 529	4 501 149	4 319 773	4 403 505	4 473 952	4 656 109
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	1 548 631	1 566 581	2 660 111	209 846	201 439	234 760	231 336	234 099
9 Internal combustion	12 191	12 191	20 439	1 844	1 844	1 520	1 520	1 520
10 Combustion turbine	1 266 451	1 051 532	2 126 821	176 970	162 258	184 145	168 640	168 357
11 Total	2 827 273	2 630 304	4 807 371	388 660	365 541	420 425	401 496	403 976
Total Generation								
12 Hydro	927 219	998 129	1 483 793	167 188	96 888	92 550	85 418	114 530
13 Steam-conventional	29 524 645	28 669 266	50 120 952	4 114 330	4 021 442	4 059 844	4 128 719	4 271 972
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	61 841	84 129	90 669	5 960	6 326	5 836	5 577	5 129
16 Combustion turbine	4 594 609	4 463 425	7 747 486	602 331	560 658	665 700	655 734	668 454
17 Total	35 108 314	34 214 949	59 442 900	4 889 809	4 685 314	4 823 930	4 875 448	5 060 085
Receipts								
18 Provinces	548 698	484 921	1 046 929	112 031	90 516	113 241	88 299	94 144
19 United States -purchased	29 650	449 777	184 612	19 157	19 567	31 360	45 175	39 703
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	29 650	449 777	184 612	19 157	19 567	31 360	45 175	39 703
Deliveries								
22 Provinces -firm	29 768	73 237	64 288	4 966	13 492	5 320	2 528	8 214
23 -non-firm	1 396 482	215 346	1 757 089	146 170	106 648	23 724	53 712	30 353
24 -total	1 426 250	288 583	1 821 377	151 136	120 140	29 044	56 240	38 567
25 United States -firm	164 709	29 222	214 162	25 894	3 880	499	6 678	12 502
26 -non-firm	351 322	186 937	393 604	10 663	6 125	1 937	1 786	21 771
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	516 031	216 159	607 766	36 557	10 005	2 436	8 464	34 273
29 Total Deliveries	1 942 281	504 742	2 429 143	187 693	130 145	31 480	64 704	72 840
30 Total Available	33 744 381	34 644 905	58 245 298	4 833 304	4 665 252	4 937 051	4 944 218	5 121 092

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H								SASKATCHEWAN	
								Production des services	
192 343	148 943	154 919	183 633	237 726	306 791	339 635	194 818	Hydraulique	1
1 213 935	1 024 167	1 217 650	1 044 373	1 005 638	957 281	1 109 276	1 120 761	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
34	42	33	29	27	34	16	18	Combustion interne	4
127 487	124 840	145 846	141 713	137 087	109 678	106 482	118 673	Turbines à combustion	5
1 533 799	1 297 992	1 518 448	1 369 748	1 380 478	1 373 784	1 555 409	1 434 270	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
69 178	55 673	55 796	68 475	47 320	43 687	57 359	51 302	Vapeur-classique	8
2 141	2 141	2 141	1 684	1 684	1 684	1 628	1 628	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
71 319	57 814	57 937	70 159	49 004	45 371	58 987	52 930	Total	11
								Production totale	
192 343	148 943	154 919	183 633	237 726	306 791	339 635	194 818	Hydraulique	12
1 283 113	1 079 840	1 273 446	1 112 848	1 052 958	1 000 968	1 166 635	1 172 063	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
2 175	2 183	2 174	1 713	1 711	1 718	1 644	1 646	Combustion interne	15
127 487	124 840	145 846	141 713	137 087	109 678	106 482	118 673	Turbines à combustion	16
1 605 118	1 355 806	1 576 385	1 439 907	1 429 482	1 419 155	1 614 396	1 487 200	Total	17
								Réceptions	
166 324	150 668	146 918	50 601	65 122	50 715	-136	140 706	Autres provinces	18
97 738	86 077	97 712	105 596	62 600	62 736	10 769	16 687	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	7 968	-autres	20
97 738	86 077	97 712	105 596	62 600	62 736	10 769	24 655	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
96 220	115 715	116 220	11 547	21 460	27 303	38 503	129 833	-non-souscrites	23
96 220	115 715	116 220	11 547	21 460	27 303	38 503	129 833	-total	24
-	-	-	-	-	-	41 600	20 000	Aux États-Unis -souscrites	25
4 295	4 068	3 583	51 679	44 422	74 070	82 803	47 412	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	10 667	-autres	27
4 295	4 068	3 583	51 679	44 422	74 070	124 403	78 079	-total	28
100 515	119 783	119 803	63 226	65 882	101 373	162 906	207 912	Livraisons totales	29
1 768 665	1 472 768	1 701 212	1 532 878	1 491 322	1 431 233	1 462 123	1 444 649	Total disponible	30
								ALBERTA	
								Production des services	
116 090	99 106	93 889	99 288	128 354	201 100	260 302	176 920	Hydraulique	1
3 973 606	3 733 553	4 065 772	3 764 177	3 962 316	3 680 516	3 922 745	4 073 426	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
12 174	10 805	11 592	9 909	9 897	9 592	7 969	4 125	Combustion interne	4
577 041	486 162	516 025	457 674	459 466	457 802	457 723	501 438	Turbines à combustion	5
4 678 911	4 329 626	4 687 278	4 331 048	4 560 033	4 349 010	4 648 739	4 755 909	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
249 934	237 791	238 497	198 397	204 330	210 905	226 727	216 790	Vapeur-classique	8
1 759	1 759	1 759	1 690	1 690	1 690	1 844	1 844	Combustion interne	9
167 967	143 087	169 116	152 687	149 459	138 356	130 860	184 305	Turbines à combustion	10
419 660	382 637	409 372	352 774	355 479	350 951	359 431	402 939	Total	11
								Production totale	
116 090	99 106	93 889	99 288	128 354	201 100	260 302	176 920	Hydraulique	12
4 223 540	3 971 344	4 304 269	3 962 574	4 166 646	3 891 421	4 149 472	4 290 216	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
13 933	12 564	13 351	11 599	11 587	11 282	9 813	5 969	Combustion interne	15
745 008	629 249	685 141	610 361	608 925	596 158	588 583	685 743	Turbines à combustion	16
5 098 571	4 712 263	5 096 650	4 683 822	4 915 512	4 699 961	5 008 170	5 158 848	Total	17
								Réceptions	
83 309	25 149	49 386	86 485	54 741	85 638	100 213	98 171	Autres provinces	18
107 122	51 188	123 886	54 880	39 732	11 893	61 076	4 028	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
107 122	51 188	123 886	54 880	39 732	11 893	61 076	4 028	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
11 490	19 533	8 123	6 498	12 535	10 637	4 421	788	-non-souscrites	23
27 202	77 996	31 549	19 922	44 674	5 219	8 784	198 922	-total	24
38 692	97 529	39 672	26 420	57 209	15 856	13 205	199 710	Aux États-Unis -souscrites	25
1 125	162	2 113	3 222	85	165	22 350	33 394	-non-souscrites	26
5 525	22 570	113 113	24 845	20 360	55	469	26 008	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
6 650	22 732	115 226	28 067	20 445	220	22 819	59 402	Livraisons totales	29
45 342	120 261	154 898	54 487	77 654	16 076	36 024	259 112		
5 243 660	4 668 339	5 115 024	4 770 700	4 932 331	4 781 416	5 133 435	5 001 935	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	
BRITISH COLUMBIA									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	21 791 675	26 151 460	40 672 210	2 979 921	3 185 430	3 855 040	3 746 787	5 113 357
2	Steam-conventional	3 076 139	628 863	4 379 929	427 162	345 616	208 042	240 735	82 235
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	29 340	35 234	49 128	3 716	3 029	3 600	4 430	5 013
5	Combustion turbine	391 518	479 817	521 544	26 804	27 972	29 682	21 420	24 148
6	Total	25 288 672	27 295 374	45 622 811	3 437 603	3 562 047	4 096 364	4 013 372	5 224 753
Industry Generation									
7	Hydro	4 320 973	5 376 853	7 615 483	601 233	598 014	716 516	670 617	708 130
8	Steam-conventional	1 927 371	1 906 675	3 235 032	238 393	218 126	308 595	277 311	265 236
9	Internal combustion	14 316	694	20 058	1 484	1 969	1 458	824	7
10	Combustion turbine	470 136	470 136	788 235	60 210	60 210	65 893	65 893	65 893
11	Total	6 732 796	7 754 358	11 658 808	901 320	878 319	1 092 462	1 014 645	1 039 266
Total Generation									
12	Hydro	26 112 648	31 528 313	48 287 693	3 581 154	3 783 444	4 571 556	4 417 404	5 821 487
13	Steam-conventional	5 003 510	2 535 538	7 614 961	665 555	563 742	516 637	518 046	347 471
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	43 656	35 928	69 186	5 200	4 998	5 058	5 254	5 020
16	Combustion turbine	861 654	949 953	1 309 779	87 014	88 182	95 575	87 313	90 041
17	Total	32 021 468	35 049 732	57 281 619	4 338 923	4 440 366	5 188 826	5 028 017	6 264 019
Receipts									
18	Provinces	1 396 482	215 346	1 757 089	146 170	106 648	23 724	53 712	30 353
19	United States -purchased	6 389 786	4 172 294	8 024 125	490 185	381 931	175 102	510 775	76 346
20	-other	-	-76 348	373 029	-	-	-	68 325	304 704
21	-total	6 389 786	4 095 946	8 397 154	490 185	381 931	175 102	579 100	381 050
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	122 784	340 085	370 734	45 059	49 022	72 119	28 805	52 945
24	-total	122 784	340 085	370 734	45 059	49 022	72 119	28 805	52 945
25	United States -firm	122 946	316 370	487 876	21 712	55 305	84 713	93 469	109 731
26	-non-firm	3 045 830	3 080 525	5 613 918	558 204	488 041	458 026	236 503	827 314
27	-other	-214 849	-1 103 654	-64 832	-18 577	-11 090	-9 951	141 979	47 656
28	-total	2 953 927	2 293 241	6 036 962	561 339	532 256	532 788	471 951	984 701
29	Total Deliveries	3 076 711	2 633 326	6 407 696	606 398	581 278	604 907	500 756	1 037 646
30	Total Available	36 731 025	36 727 698	61 028 166	4 368 880	4 347 667	4 782 745	5 160 073	5 637 776
YUKON									
Utility Generation									
1	Hydro	152 474	157 645	266 966	18 321	19 135	22 574	24 796	29 666
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	20 628	21 858	36 139	3 019	2 836	2 857	3 192	3 607
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Total	173 102	179 503	303 105	21 340	21 971	25 431	27 988	33 273
Industry Generation									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation									
12	Hydro	152 474	157 645	266 966	18 321	19 135	22 574	24 796	29 666
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	20 628	21 858	36 139	3 019	2 836	2 857	3 192	3 607
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Total	173 102	179 503	303 105	21 340	21 971	25 431	27 988	33 273
Receipts									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Total Available	173 102	179 503	303 105	21 340	21 971	25 431	27 988	33 273

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H								COLOMBIE-BRITANNIQUE	
								Production des services	
4 931 303	4 129 331	3 849 522	3 434 388	2 734 581	2 878 987	4 193 348	2 307 917	Hydraulique	1
44 249	73 968	94 954	133 151	110 059	77 379	95 103	429 051	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
5 308	5 258	7 215	5 894	5 294	2 999	3 266	2 991	Combustion interne	4
29 398	25 356	28 018	113 138	103 970	79 015	100 922	49 906	Turbines à combustion	5
5 010 258	4 233 913	3 979 709	3 686 571	2 953 904	3 038 380	4 392 639	2 789 865	Total	6
								Production industrielle	
763 344	686 242	744 638	754 568	838 935	785 738	803 388	622 217	Hydraulique	7
304 671	278 566	265 126	263 031	259 189	253 613	282 479	217 409	Vapeur-classique	8
-	-	-	297	127	91	179	890	Combustion interne	9
72 583	72 583	72 583	64 059	64 059	64 059	60 210	60 210	Turbines à combustion	10
1 140 598	1 037 391	1 082 347	1 081 955	1 162 310	1 103 501	1 146 256	900 726	Total	11
								Production totale	
5 694 647	4 815 573	4 594 160	4 188 956	3 573 516	3 664 725	4 996 736	2 930 134	Hydraulique	12
348 920	352 534	360 080	396 182	369 248	330 992	377 582	646 460	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
5 308	5 258	7 215	6 191	5 421	3 090	3 445	3 881	Combustion interne	15
101 981	97 939	100 601	177 197	168 029	143 074	161 132	110 116	Turbines à combustion	16
6 150 856	5 271 304	5 062 056	4 768 526	4 116 214	4 141 881	5 538 895	3 690 591	Total	17
								Réceptions	
27 202	77 996	31 549	19 922	44 674	5 219	8 784	198 922	Autres provinces	18
122 375	237 913	846 443	874 531	1 001 252	811 570	278 210	810 380	États-Unis	19
368 169	-236 603	-210 272	-159 913	34 712	51 762	75 797	-	-achats	20
490 544	1 310	636 171	714 618	1 035 964	863 332	354 007	810 380	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
63 501	10 567	22 640	74 938	34 173	64 731	69 535	25 911	Autres provinces	22
63 501	10 567	22 640	74 938	34 173	64 731	69 535	25 911	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								Aux	
60 417	51 409	47 036	50 785	44 804	18 232	43 687	40 098	États-Unis	25
629 167	343 870	124 511	399 219	197 525	340 590	1 045 643	313 958	-souscrites	26
111 374	-233 692	-127 252	-180 674	69 732	-188 735	-554 407	-13 192	-non-souscrites	27
800 958	161 587	44 295	269 330	312 061	170 087	534 923	340 864	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
864 459	172 154	66 935	344 268	346 234	234 818	604 458	366 775	Livraisons totales	29
5 804 143	5 178 456	5 662 841	5 158 798	4 850 618	4 775 614	5 297 228	4 333 118	Total disponible	30
								YUKON	
								Production des services	
27 805	24 235	25 658	22 561	20 710	18 878	17 798	18 171	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 319	3 288	2 994	2 967	2 891	3 006	3 393	2 732	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
31 124	27 523	28 652	25 528	23 601	21 884	21 191	20 903	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								Production totale	
27 805	24 235	25 658	22 561	20 710	18 878	17 798	18 171	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
3 319	3 288	2 994	2 967	2 891	3 006	3 393	2 732	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
31 124	27 523	28 652	25 528	23 601	21 884	21 191	20 903	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
31 124	27 523	28 652	25 528	23 601	21 884	21 191	20 903	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	
NORTHWEST TERRITORIES / NUNAVUT									
	MW.H				MW.H				
Utility Generation									
1	Hydro	143 006	141 761	246 431	19 770	16 178	21 781	21 743	23 953
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	112 549	139 443	192 053	11 957	14 637	16 467	19 190	17 253
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Total	255 555	281 204	438 484	31 727	30 815	38 248	40 933	41 206
Industry Generation									
7	Hydro	29 778	27 783	51 755	4 200	4 100	4 800	4 377	4 500
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	94 552	102 046	165 991	12 712	14 362	13 817	14 263	16 285
10	Combustion turbine	60 507	60 902	106 376	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585
11	Total	184 837	190 731	324 122	25 232	27 300	27 991	28 392	30 370
Total Generation									
12	Hydro	172 784	169 544	298 186	23 970	20 278	26 581	26 120	28 453
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	207 101	241 489	358 044	24 669	28 999	30 284	33 453	33 538
16	Combustion turbine	60 507	60 902	106 376	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585
17	Total	440 392	471 935	762 606	56 959	58 115	66 239	69 325	71 576
Receipts									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Total Available	440 392	471 935	762 606	56 959	58 115	66 239	69 325	71 576
NORTHWEST TERRITORIES									
Utility Generation									
1	Hydro	143 006	141 761	246 431	19 770	16 178	21 781	21 743	23 953
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	40 892	39 275	68 834	3 084	5 764	5 195	7 918	5 981
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Total	183 898	181 036	315 265	22 854	21 942	26 976	29 661	29 934
Industry Generation									
7	Hydro	29 778	27 783	51 755	4 200	4 100	4 800	4 377	4 500
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	40 981	47 555	73 985	5 289	7 004	6 002	6 492	8 217
10	Combustion turbine	60 507	60 902	106 376	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585
11	Total	131 266	136 240	232 116	17 809	19 942	20 176	20 621	22 302
Total Generation									
12	Hydro	172 784	169 544	298 186	23 970	20 278	26 581	26 120	28 453
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	81 873	86 830	142 819	8 373	12 768	11 197	14 410	14 198
16	Combustion turbine	60 507	60 902	106 376	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585
17	Total	315 164	317 276	547 381	40 663	41 884	47 152	50 282	52 236
Receipts									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Total Available	315 164	317 276	547 381	40 663	41 884	47 152	50 282	52 236

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H								TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NUNAVUT	
								Production des services	
23 690	20 998	20 365	22 595	19 140	16 889	18 084	19 753	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
22 629	21 938	22 145	16 169	16 599	18 871	21 092	11 909	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
46 319	42 936	42 510	38 764	35 739	35 760	39 176	31 662	Total	6
								Production industrielle	
4 500	4 034	4 032	4 466	3 922	3 580	3 249	4 878	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
14 976	14 301	15 892	14 509	14 629	13 705	14 034	14 237	Combustion interne	9
9 641	8 855	9 453	8 223	8 282	8 089	8 359	8 560	Turbines à combustion	10
29 117	27 190	29 377	27 198	26 833	25 374	25 642	27 675	Total	11
								Production totale	
28 190	25 032	24 397	27 061	23 062	20 469	21 333	24 631	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
37 605	36 239	38 037	30 678	31 228	32 576	35 126	26 146	Combustion interne	15
9 641	8 855	9 453	8 223	8 282	8 089	8 359	8 560	Turbines à combustion	16
75 436	70 126	71 887	65 962	62 572	61 134	64 818	59 337	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis -souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
75 436	70 126	71 887	65 962	62 572	61 134	64 818	59 337	Total disponible	30
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
								Production des services	
23 690	20 998	20 365	22 595	19 140	16 889	18 084	19 753	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
6 199	5 508	5 717	4 247	4 677	4 785	8 142	3 036	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
29 889	26 506	26 082	26 842	23 817	21 674	26 226	22 789	Total	6
								Production industrielle	
4 500	4 034	4 032	4 466	3 922	3 580	3 249	4 878	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
7 006	6 708	7 963	6 513	6 829	6 250	6 286	6 640	Combustion interne	9
9 641	8 855	9 453	8 223	8 282	8 089	8 359	8 560	Turbines à combustion	10
21 147	19 597	21 448	19 202	19 033	17 919	17 894	20 078	Total	11
								Production totale	
28 190	25 032	24 397	27 061	23 062	20 469	21 333	24 631	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
13 205	12 216	13 680	10 760	11 506	11 035	14 428	9 676	Combustion interne	15
9 641	8 855	9 453	8 223	8 282	8 089	8 359	8 560	Turbines à combustion	16
51 036	46 103	47 530	46 044	42 850	39 593	44 120	42 867	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis -souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
51 036	46 103	47 530	46 044	42 850	39 593	44 120	42 867	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - July 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001
NUNAVUT								
MW.H								
Utility Generation								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	71 657	100 168	123 219	8 873	8 873	11 272	11 272	11 272
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	71 657	100 168	123 219	8 873	8 873	11 272	11 272	11 272
Industry Generation								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	53 571	54 491	92 006	7 423	7 358	7 815	7 771	8 068
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	53 571	54 491	92 006	7 423	7 358	7 815	7 771	8 068
Total Generation								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	125 228	154 659	215 225	16 296	16 231	19 087	19 043	19 340
16	-	-	-	-	-	-	-	-
17	125 228	154 659	215 225	16 296	16 231	19 087	19 043	19 340
Receipts								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	125 228	154 659	215 225	16 296	16 231	19 087	19 043	19 340

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - juillet 2002

Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	June 2002	July 2002	July 2001		
Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Jun 2002	Juillet 2002	Juillet 2001		
MW.H								NUNAVUT	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production des services	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
16 430	16 430	16 428	11 922	11 922	14 086	12 950	8 873	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
16 430	16 430	16 428	11 922	11 922	14 086	12 950	8 873	Total	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
7 970	7 593	7 929	7 996	7 800	7 455	7 748	7 597	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
7 970	7 593	7 929	7 996	7 800	7 455	7 748	7 597	Total	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Production totale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
24 400	24 023	24 357	19 918	19 722	21 541	20 698	16 470	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
24 400	24 023	24 357	19 918	19 722	21 541	20 698	16 470	Total	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	20
-	-	-	-	-	-	-	-		21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	23
-	-	-	-	-	-	-	-		24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	27
-	-	-	-	-	-	-	-		28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
24 400	24 023	24 357	19 918	19 722	21 541	20 698	16 470	Total disponible	30